

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رمضانیاٲ: روزگی/دریوزگی (صیام/افطار؛ Fasting/Panhandling):

صوم صادقان

Fast of the Truthful

یکشنبه ۲۳ - ۰۹ - ۱۴۴۱؛ ۲۸ - ۰۲ - ۱۳۹۹؛ ۱۷ - ۰۵ - ۲۰۲۰

# صوم صادقان

## روزه داری در ماه الله

• ادامه خطبه رسول الله - صلی الله علیه و آله وسلم - در استقبال از ماه رمضان:

... فَاسْأَلُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ بِنِيَّاتٍ صَادِقَةٍ وَ قُلُوبٍ طَاهِرَةٍ أَنْ يُوَفِّقَكُمْ لِصِيَامِهِ وَ تِلَاوَةِ كِتَابِهِ فَإِنَّ الشَّقِيَّ مَنْ حُرِمَ عُفْرَانَ اللَّهِ فِي هَذَا

الشَّهْرِ الْعَظِيمِ ... (الامالی، ص ۸۹)

(از خدا بخواهید با نیّات درست و دل‌های پاک که شما را برای روزه در آن و خواندن قرآن موفق دارد. بدبخت آن

که از آمرزش خدا در این ماه محروم گردد، .) (ترجمه کمره‌ای، ص ۹۳-۹۶)

# صوم صادقان

## ارزش صدق

• روایتی از امام صادق - علیه السلام:

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ - ع - قَالَ: لَا تَغْتَرُّوا بِصَلَاتِهِمْ وَ لَا بِصِيَامِهِمْ فَإِنَّ الرَّجُلَ رُبَّمَا لَهَجَ بِالصَّلَاةِ وَ الصَّوْمِ حَتَّى لَوْ تَرَكَهُ اسْتَوْحَشَ وَ لَكِنْ اخْتَبَرُوهُمْ عِنْدَ صِدْقِ الْحَدِيثِ وَ أَدَاءِ الْأَمَانَةِ. (الكافي، ط. الإسلامية، ج ٢، ص ١٠٤)

(امام صادق - علیه السلام - فرمود: با روزه و نمازشان گول نخورید، زیرا بسا انسان به نماز و روزه شیفته می‌شود تا آنجا که اگر آن را ترک کند به هراس افتد، ولی آنها را با راستگویی و اداء امانت بیازماید.)

• روایتی از رسول الله - صلی الله علیه و آله:

عَنْ سَيِّدِ الْأَوْصِيَاءِ عَلِيِّ - ع - عَنْ سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٍ - ص - قَالَ: لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ وَ صَوْمِهِمْ وَ كَثْرَةِ الْحَجِّ وَ الْمَعْرُوفِ وَ طَنْطَنَتِهِمْ بِاللَّيْلِ انظُرُوا إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَ أَدَاءِ الْأَمَانَةِ. (الصدوق، الأمالي، ص ٣٠٣)

(سرور پیامبران، حضرت محمد - صلی الله علیه و آله و سلم - فرمود: منگرید به بسیاری نماز و روزه‌شان و بسیاری حج کار نیک و های و هوی شب‌شان، بنگرید به راستگویی و اداء امانت.)

# صوم صادقان

## صدق در قرآن کریم

خداوند متعال در قرآن کریم می فرماید:

- فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ (۲۱: ۴۷ محمد) (پس، چون فرمان صادر شود، اگر با خدا صدق می ورزیدند، قطعاً، خیری می بود برای آنها).
- أَمْ كَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُبِينٌ (۲: ۱۰ یونس) (آیا برای مردم شگفت آور بود که وحی کردیم به مردی از خودشان که بیم دهد مردم را و بشارت دهد آنان که ایمان آورده‌اند که برای آنان قدم صدقی است نزد پروردگارشان. کافران گفتند: این قطعاً ساحری است آشکار.)
- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ كُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ (۱۱۹: ۹ التوبة) (ای کسانی که ایمان آوردید، تقوا ورزید الله را، و باشید با صادقان!)
- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَ نَهْرٍ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُقْتَدِرٍ (۵۴-۵۵: ۵۴ القمر) (به درستی که متقین در بهشت‌ها و نهرهایی باشند در جایگاه راستی نزد پادشاهی قدرتمند!)

# صوم صادقان

## صدق و قدرت

### **The Normal and the Pathological by Georges Canguilhem (page 99-101):**

This is the fundamental positivist idea: to know in order to act ... But, in the final analysis, for both men we can progress logically only from experimental physiological knowledge to medical technology. Leriche himself thinks that we progress more often in fact - and should always in theory – from medical and surgical technology prompted by the pathological state to physiological knowledge. Knowledge of the physiological state is obtained by retrospective abstraction from the clinical and therapeutic experience .... At the risk of offending certain minds for whom the intellect is realized only in intellectualism, let me repeat once more that the intrinsic value of Leriche's theory - independent of any criticism applicable to some details of content - lies in the fact that it is the theory of a technology, a theory for which technology exists, not as a docile servant carrying out intangible orders, but as advisor and animator, directing attention to concrete problems and orienting research in the direction of obstacles without presuming anything in advance of the theoretical solutions which will arise.

# صوم صادقان

## قدم صدق

• مولانا در دفتر پنجم مثنوی، بخش ۱۱۷:

صِدْقِ عَاشِقِ بَرِ جَمَادِی مِی تَنَد

صِدْقِ مُوسَى بَرِ عَصَا وَ كُوهِ زَد

صِدْقِ أَحْمَدِ بَرِ جَمَالِ مَآهِ زَد

چه عَجَبِ گَرِ بَرِ دَلِ دَانَا زَنَد؟

بَلَكه بَرِ دَرِیَایِ پُرِ اَشْکُوهِ زَد

بَلَكه بَرِ خُورَشِیدِ رَخْشَانُ رَاهِ زَد

• حافظ:

دَلَا طَمَعِ مَبْرُورِ از لُطْفِ بِنَهَائِیتِ دُوسْتِ

بِه صَدَقِ کُوشِ کِه خُورَشِیدِ زَایدِ از نَفْسِ

چو لاف عشق زدی سر بیاز چابک و چست

که از دروغ سیه روی گشت صبح نخست

# Fast of the Truthful

## Fasting in the Month of Allah

- **The Ramadan Sermon of the Prophet Muhammad (PBUH):**

... فَاسْأَلُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ بِنِيَّاتٍ صَادِقَةٍ وَ قُلُوبٍ طَاهِرَةٍ أَنْ يُؤَفِّقَكُمْ لَصِيَامِهِ وَ تِلَاوَةِ كِتَابِهِ فَإِنَّ الشَّقِيَّ مَنْ حُرِمَ غُفْرَانَ اللَّهِ فِي هَذَا الشَّهْرِ الْعَظِيمِ ... (الامالى، ص ٨٩)

(... Thus, invoke your Lord in all earnestness (sincerity, truthfulness), and with pure hearts to grant you the opportunity for its fasting and its reciting of the Holy Qur'an. Indeed! Wretched is the one who is deprived of Allah's forgiveness (effacement) in this Great Month ...)

# Fast of the Truthful

## Truthfulness in the Holy Quran

### Verses from the Holy Quran:

• يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ كُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ (۹: ۱۱۹ التَّوْبَةِ) (ای کسانی که ایمان آوردید، تقوا ورزید الله را، و باشید با صادقان!)

(O ye who believe! Beware of Allah, and be with the truthful.)

• إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَ نَهْرٍ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ (۵۴-۵۵: القمر) (به درستی که متقین در بهشتها و نهلهایی باشند در جایگاه راستی نزد پادشاهی قدرتمند!)

(Surely, the Godwary shall dwell amid gardens and a river in a sure abode, in the presence of a King Omnipotent.)



# Fast of the Truthful

## Truthfulness and Power

### **The Normal and the Pathological by Georges Canguilhem (page 99-101):**

This is the fundamental positivist idea: to know in order to act ... But, in the final analysis, for both men we can progress logically only from experimental physiological knowledge to medical technology. Leriche himself thinks that we progress more often in fact - and should always in theory – from medical and surgical technology prompted by the pathological state to physiological knowledge. Knowledge of the physiological state is obtained by retrospective abstraction from the clinical and therapeutic experience .... At the risk of offending certain minds for whom the intellect is realized only in intellectualism, let me repeat once more that the intrinsic value of Leriche's theory - independent of any criticism applicable to some details of content - lies in the fact that it is the theory of a technology, a theory for which technology exists, not as a docile servant carrying out intangible orders, but as advisor and animator, directing attention to concrete problems and orienting research in the direction of obstacles without presuming anything in advance of the theoretical solutions which will arise.